



Nummer **34** numero
vom **14/05/2024** del

DEKRET

Vergabe der Dienstleistung des Schatzamtes /
Kassendienstes und Werttransporte –
Entscheidung zum Vertragsabschluss

DECRETO

Affidamento del servizio di tesoreria / cassa e
trasporto valori - determina a contrarre

Die Generaldirektorin,

nach Einsichtnahme in Artikel 27 des Landesgesetzes vom 21. Dezember 2011, Nr. 15, zuletzt geändert durch Artikel 18 des Landesgesetzes vom 29. Juni 2023, Nr. 12, der die Errichtung der Agentur für öffentliche Verträge - AOV (nachstehend Agentur) vorsieht,

festgestellt, dass die Agentur eine öffentlich-rechtliche instrumentelle Körperschaft des Landes mit Rechtspersönlichkeit ist. Sie ist in funktioneller, organisatorischer, verwaltungsmäßiger, buchhalterischer und vermögensrechtlicher Hinsicht völlig autonom und unabhängig und handelt nach den Grundsätzen der Effizienz, Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit,

nach Einsichtnahme in die Satzung der Agentur, die mit eigenem Beschluss vom 19. März 2012, Nr. 385, (Anlage a) genehmigt und zuletzt mit Beschluss vom 12. Dezember 2023, Nr. 1094, geändert wurde,

nach Einsichtnahme in die mit eigenem Beschluss Nr. 292/2023 genehmigte Vereinbarung „*Sammlung Nr. 1711/2023*“, welche die mit eigenem Beschluss Nr. 64/2019, genehmigte Vereinbarung „*Sammlung Nr. 1695/2019*“ erneuert, gemäß Artikel 27 Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 15/2011 abgeschlossen, und welche die Beziehungen zwischen der Landesverwaltung und der Agentur, sowie die Art, der Gegenstand und die Modalitäten der Durchführung der Tätigkeit und der Dienste der Agentur regelt,

nach Einsichtnahme in die Artikel 5 und 7 der Satzung, betreffend die Befugnisse des Generaldirektors/der Generaldirektorin und des Rechnungsprüfers/der Rechnungsprüferin, sowie in die Artikel 10, 11, 12 und 13, welche die verwaltungsmäßigen und buchhalterischen Modalitäten festlegen,

nach Einsichtnahme in das Dekret der Generaldirektorin der Agentur für öffentliche Verträge - AOV Nr. 86/2023, mit welchem das Budget für das Jahr 2024 genehmigt wurde,

La Direttrice generale,

visto l'articolo 27 della legge provinciale 21 dicembre 2011, n. 15, da ultimo modificato dall'articolo 18 della legge provinciale 29 giugno 2023, n. 12, che dispone l'istituzione dell'Agenzia per i contratti pubblici – ACP (di seguito Agenzia);

preso atto che l'Agenzia è un Ente strumentale della Provincia autonoma di Bolzano, dotato di personalità giuridica di diritto pubblico, con indipendenza funzionale, organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale, che opera secondo criteri di efficienza, economicità ed efficacia;

visto lo Statuto dell'Agenzia, approvato con propria deliberazione del 19 marzo 2012, n. 385, quale allegato a), e da ultimo modificato con deliberazione del 12 dicembre 2023, n. 1094;

vista la Convenzione “*Raccolta n. 1711/2023*”, approvata con proprio deliberazione n. 292/2023, che rinnova la Convenzione “*Raccolta n. 1695 del 8 marzo 2019*”, approvata con propria deliberazione n. 64/2019, stipulata ai sensi della legge provinciale n. 15/2011, articolo 27 comma 5, e che disciplina i rapporti tra la Provincia e l'Agenzia nonché la natura, l'oggetto e le modalità di svolgimento delle attività e dei servizi dell'Agenzia;

visti gli articoli 5 e 7 dello Statuto, relativi alle attribuzioni del direttore generale/della direttrice generale e del Revisore dei conti/della Revisora dei conti, nonché gli articoli 10, 11, 12 e 13 che stabiliscono le modalità di gestione amministrativa e contabile;

visto il decreto della direttrice generale dell'Agenzia per i contratti pubblici - ACP n. 86/2023, con il quale è stato approvato il Budget per l'esercizio 2024;

vorausgesetzt, dass es für diese Agentur notwendig ist, die Vergabe der Dienstleistung des Schatzamtes / Kassendienstes und Werttransporte vorzusehen, da die derzeit im Rahmen der verlängerten Vereinbarung "*Dienstleistung des Schatzmeisters / Kassendienstes und Werttransporte*", CIG: 8060425920 der Autonomen Provinz Bozen, erbrachte Leistung, ab dem 1. Januar 2025 nicht mehr erbracht werden wird,

vorausgesetzt, dass das Land beabsichtigt, die Ausschreibung für die Erbringung der Dienstleistung ab dem 1. Januar 2025 vorzubereiten, und dass der Auftrag durch eine einzige Ausschreibung und nicht mehr durch einen Rahmenvertrag durchgeführt werden soll,

vorausgesetzt, dass die vorgesehene Dauer dieser Dienstleistung 5 Jahre (60 Monate) plus 1 Jahr (12 Monate) technische Verlängerung beträgt,

vorausgesetzt, dass am 15. April 2024 die Agentur mit der Autonomen Provinz Bozen eine Vereinbarung für die Vergabe der „*Dienstleistung des Schatzamtes / Kassendienstes und Werttransporte*“ unterzeichnet hat, um ihr Interesse an der Ausschreibung als Auftraggeberin zu bestätigen,

in Anbetracht der Vereinbarung zwischen dem Land und den Auftraggebern, in der sich das Land Provinz verpflichtet, als Verantwortlicher für das auf die Vergabephase beschränkte Verfahren aufzutreten und somit die Rolle des "*federführenden Partners*" auszuüben, und in der sich die Auftraggeber dazu verpflichten:

a) den Durchführungsvertrag mit dem beauftragten Unternehmen zu schließen, der die Dienstleistung des Schatzmeisters / Kassendienstes und Werttransporte durchführt;

b) für die Erfüllung des jeweiligen Vertrages während seiner gesamten Laufzeit Sorge zu tragen,

c) eine Bescheinigung über die ordnungsgemäße Durchführung der Dienstleistung des Schatzmeisters / Kassendienstes und Werttransporte vorzulegen,

d) die Bezahlung der Rechnungen für die Dienstleistung des Schatzmeisters / Kassendienstes und Werttransporte durchzuführen,

premesse che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di tesoreria / cassa e trasporto valori per codesta Agenzia, venendo meno a partire dal 1° gennaio 2025 il servizio attualmente prestato attraverso la prorogata Convenzione "*Servizio di tesoreria, di cassa e trasporto valori*", CIG: 8060425920 della Provincia Autonoma di Bolzano;

premesse che è intenzione della Provincia predisporre la gara per lo svolgimento del servizio a decorrere dal 1° gennaio 2025 e che l'affidamento verrà effettuato tramite un'unica gara d'appalto e non più tramite un accordo quadro;

premesse che la durata prevista per questo affidamento del servizio è di 5 anni (60 mesi) più 1 anno (12 mesi) di proroga tecnica;

premesse che l'Agenzia ha firmato in data 15 aprile 2024 la convenzione per l'affidamento del "*Servizio di tesoreria/cassa e trasporto valori*", con la Provincia Autonoma di Bolzano, per confermare il proprio interesse alla gara d'appalto, quale ente contraente;

vista la convenzione tra la Provincia e gli enti contraenti con cui la Provincia si impegna ad assumere la funzione di Responsabile del Procedimento limitatamente alla fase di procedura di affidamento, esercitando così il ruolo di "*capofila*" e che gli enti contraenti si obbligano a:

a) stipulare il contratto attuativo con l'impresa aggiudicatrice, affidando l'incarico di servizio di tesoreria / cassa e trasporto valori;

b) curare l'esecuzione del rispettivo contratto per l'intera durata dello stesso;

c) provvedere alla certificazione di regolare esecuzione per l'esecuzione del servizio di tesoreria / cassa e trasporto valori;

d) liquidare le fatture relative al servizio di tesoreria / cassa e trasporto valori.

Nach Einsichtnahme in:

- L.G. Nr. 16/2015 und L.G. Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“,
- G.v.D. Nr. 36/2023,
- D.P.R. Nr. 445/2000,
- G.v.D. Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6.

Visti:

- la L.P. n. 16/2015 e la L.P. n. 17/1993 in materia di “Disciplina del procedimento amministrativo”
- Il D.Lgs. n. 36/2023;
- il D.P.R. n. 445/2000;
- il D.Lgs. n. 81/2008 e, in particolare, l’art. 26, comma 6.

Dies alles vorausgeschickt und berücksichtigt,

Tutto ciò premesso e considerato,

VERFÜGT

la Direttrice generale dell’Agenzia

die Generaldirektorin der Agentur

DECRETA

- zu bestätigen, dass nach dem Abschluss von Seiten der Autonome Provinz Bozen des Vergabeverfahrens der Dienstleistung des Schatzmeisters / Kassendienstes und Werttransporte, der Durchführungsvertrag von der gesetzlichen Vertreterin dieser Agentur, der Generaldirektorin Petra Mahlknecht, abgeschlossen wird, die bereits Unterzeichner der oben genannten Vereinbarung ist, die am 15.04.2024 digital unterzeichnet wurde;
 - beschließt, zur Kenntnis zu nehmen, dass der vorgesehene Gesamtwert für die Kassen-/Kassendienstleistung unter 140.000,00 Euro und damit unter dem Schwellenwert liegt, der für die Verpflichtung zur Aufnahme in die Dreijahresplanung der Lieferungen und Dienstleistungen gemäß Artikel 7, Absatz 4 des geänderten Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., vorgesehen ist;
 - festzuhalten, dass die Pauschalvergütung für den Dienst (60 Monate plus eventuell weitere 12 Monate) mit dem Haushalt der Agentur für öffentliche Verträge - AOV (Konto CoGe E210011200) in den folgenden Jahren abgedeckt wird:
 - Euro 366,00, Konto E210011200 für das Haushaltsjahr 2025 (inkl. Mehrwertsteuer);
 - Euro 366,00, Konto E210011200 für das Haushaltsjahr 2026 (inkl. Mehrwertsteuer);
 - Euro 366,00, Konto E210011200 für das Haushaltsjahr 2027 (inkl. Mehrwertsteuer);
- di confermare che, a seguito dell’espletamento da parte della Provincia Autonoma di Bolzano della fase di affidamento del servizio di tesoreria / cassa e trasporto valori, il contratto attuativo verrà stipulato dal legale rappresentante di codesta Agenzia, la Direttrice generale, Petra Mahlknecht, già firmataria della Convenzione richiamata sopra, sottoscritta digitalmente in data 15.04.2024;
 - di prendere atto che il valore complessivo previsto per il servizio di tesoreria / cassa è inferiore a 140.000 euro e pertanto di importo unitario inferiore alla soglia prevista per l’obbligo di inserimento nella programmazione triennale di forniture e servizi, ai sensi dell’art. 7, comma 4 della legge provinciale n. 16/2015 e ss.mm.ii.;
 - di dare atto che il compenso omnicomprensivo per il servizio (60 mesi più eventuali altri 12 mesi) troverà copertura finanziaria nel bilancio dell’Agenzia Contratti Pubblici (conto CoGe E210011200) nelle seguenti annualità:
 - euro 366,00 sul conto E210011200 per l’esercizio finanziario 2025 (Iva inclusa);
 - euro 366,00 sul conto E210011200 per l’esercizio finanziario 2026 (Iva inclusa);
 - euro 366,00 sul conto E210011200 per l’esercizio finanziario 2027 (Iva inclusa);

- Euro 366,00, Konto E210011200 für das Haushaltsjahr 2028 (inkl. Mehrwertsteuer);
- Euro 366,00, Konto E210011200 für das Haushaltsjahr 2029 (inkl. Mehrwertsteuer);
- Euro 366,00, Konto E210011200 für das Haushaltsjahr 2030 (inkl. Mehrwertsteuer);
- festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link <https://www.bandi-altoadige.it/awards/list-public> und dem Link https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjikXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen ist.
- euro 366,00 sul conto E210011200 per l'esercizio finanziario 2028 (Iva inclusa);
- euro 366,00 sul conto E210011200 per l'esercizio finanziario 2029 (Iva inclusa);
- euro 366,00 sul conto E210011200 per l'esercizio finanziario 2030 (Iva inclusa);
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale <https://www.bandialtoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbnjikXJ7wgd%20f6laMJ0oQly2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RJLOZ3HjDRonPAB9, ai fini della generale conoscenza.

Gegen diese Maßnahme kann vor dem Verwaltungsgericht Bozen Rekurs eingereicht werden, wobei der Rechtsbeistand verpflichtend vorgesehen ist. Die Frist für die Einreichung des Rekurses beläuft sich gemäß Art. 120 Abs. 5. des G.v.D. Nr. 104/2010 (Verwaltungsprozessordnung) auf 30 Tage ab Erhalt dieser Maßnahme.

Avverso il presente provvedimento è ammesso ricorso al TRGA di Bolzano, con il patrocinio di un avvocato. Il termine per la proposizione del ricorso è di 30 giorni dal ricevimento del presente provvedimento, ai sensi dell'art. 120, comma 5, del D.Lgs. n. 104/2010 (Codice del processo amministrativo).

Die Generaldirektorin del Agentur

La Direttrice generale dell'Agenzia

Petra Mahlkecht

(digital unterzeichnet / sottoscritto in formato digitale)